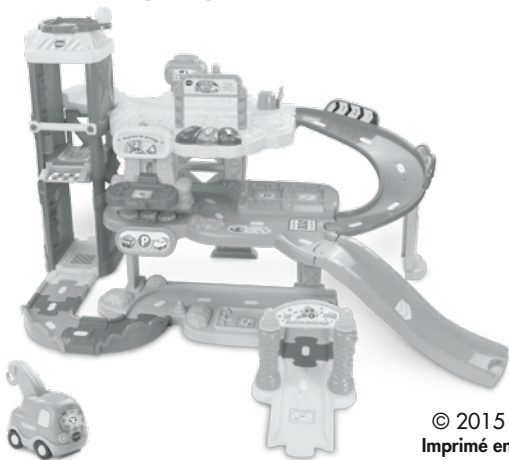


vtech®

Manuel d'utilisation

Tut Tut Bolides®

Maxi garage éducatif



© 2015 VTech
Imprimé en Chine
91-003022-002 (FR)

Chers parents,

Chez VTech®, nous sommes conscients que les enfants sont notre avenir. C'est pourquoi tous nos jeux sont conçus de manière à les inciter à découvrir le monde qui les entoure.

Toute la technologie et le sens de la pédagogie VTech® sont mis au service du développement de l'enfant : la découverte de son corps, sa relation au monde, le plaisir d'apprendre en jouant.

Chez VTech®, nous nous engageons à tout faire pour que les enfants grandissent dans les meilleures conditions et abordent l'avenir en toute sérénité.

Nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez dans notre démarche ludo-éducative.

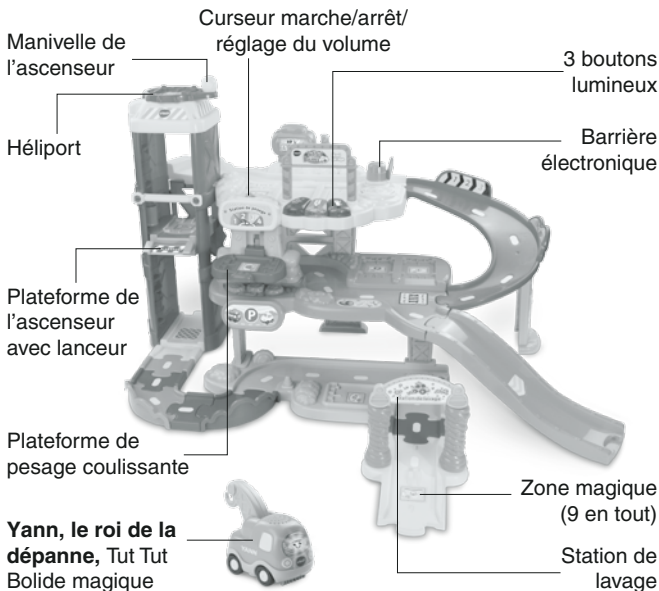
L'équipe VTech

Pour en savoir plus : www.vtech-jouets.com

INTRODUCTION

Vous venez d'acquérir le **Maxi garage éducatif Tut Tut Bolides** de **VTech®**. Félicitations !

Yann, le roi de la dépanne adore faire visiter le **Maxi garage éducatif**. Celui-ci est gigantesque avec ses trois niveaux ! Heureusement, un super ascenseur permet d'accéder à chacun d'entre eux : magique, il s'élève quand l'enfant tourne la manivelle à son sommet et annonce à chaque étage le nom du niveau et son numéro ! Plein d'autres surprises attendent les Tut Tut Bolides, qui pourront repartir en pleine santé après leur visite au **Maxi garage éducatif** !



CONTENU DE LA BOÎTE



Un **Tut Tut Bolide** magique,
Yann, le roi de la dépanne



Une tour
d'ascenseur



Une station de
pesage



Une pompe à
essence



Une arche de
bienvenue



Une station de lavage
avec zone magique



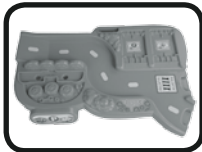
Une rampe incurvée



Une rampe droite



Une base avec zone
magique



Un plancher pour le
premier étage



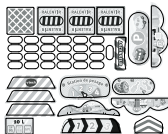
Un plancher pour le
deuxième étage



- Un grand support à encoche
- Un support simple de taille moyenne
- Un support à encoche de taille moyenne
- Un petit support simple
- Deux petits supports à encoche
- Un renfort pour l'ascenseur



- Deux connecteurs de type mâle/femelle
- Deux connecteurs de type mâle
- Un virage à 90° de type femelle
- Un virage à 90° de type mâle



x2

- Deux planches d'autocollants
- Un manuel d'utilisation
- Un bon de garantie

ATTENTION ! Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches et étiquettes. Ils ne font pas partie du jouet. Il est conseillé de conserver ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

WARNING:

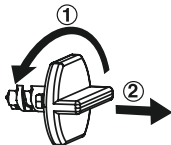
All packing materials, such as tape, plastic sheets, packaging locks and tags are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

NOTE: Please keep user's manual as it contains important information.

ATTENTION !

Ce jouet doit être assemblé par un adulte. Ne laissez pas votre enfant jouer tant que l'assemblage de ce produit n'est pas fini.

Pour retirer l'attache de la boîte :

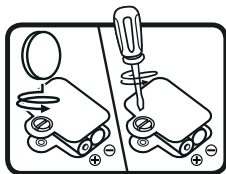


- ① Tourner l'attache permettant de fixer le jouet à sa boîte dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- ② Retirer et jeter l'attache en plastique.

1. ALIMENTATION

1.1. Installation des piles de la voiture

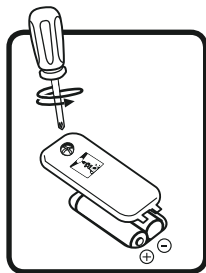
1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Ouvrir le compartiment à piles situé sous **Yann, le roi de la dépanne** à l'aide d'un tournevis ou d'une pièce de monnaie.



3. Insérer 2 piles LR03/AAA en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles.
4. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment à piles et s'assurer que la vis est bien serrée.

1.2. Installation des piles du garage

1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Ouvrir le compartiment à piles situé sur le haut du dernier étage à l'aide d'un tournevis.
3. Insérer 2 piles LR6/AA en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles.
4. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment à piles et s'assurer que la vis est bien serrée.



1.3. Mise en garde

Les piles fournies avec le produit permettent de tester le jouet en magasin mais ne sont pas des piles longue durée.

- Seules des piles du type recommandé au point précédent doivent être utilisées.
- Ne pas mélanger différents types de piles ou d'accumulateurs, ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas utiliser des piles ou des accumulateurs endommagés.
- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et -.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le -).
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.

- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.
- Enlever les accumulateurs du jouet pour les recharger.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.

Tri des produits et piles usagés

- Les jouets **VTech®** sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, **VTech®** vous recommande de retirer et de jeter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans votre commune.
- Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé. 
- Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs. 

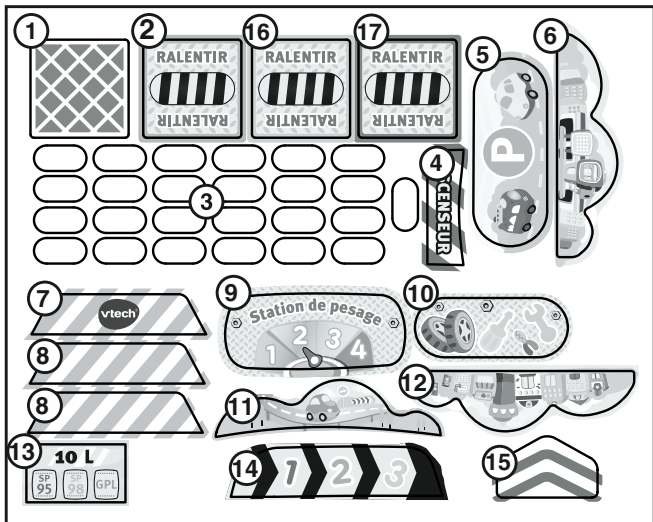
- La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005.
- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet <http://www.corepile.fr>.
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service consommateurs.

2. ASSEMBLAGE

ATTENTION ! Ce jouet doit être assemblé par un adulte.

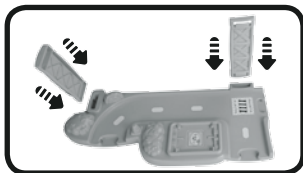
2.1. Mise en place des autocollants

Coller soigneusement les autocollants selon les indications suivantes :

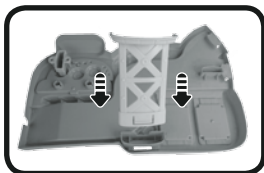


2.2. Assemblage du garage

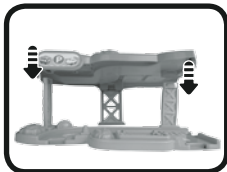
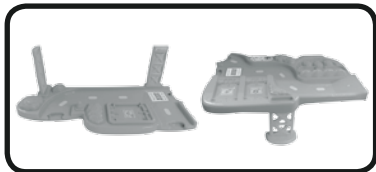
1. Insérer dans la base les deux supports à encoche les plus petits de la manière indiquée ; appuyer fermement pour les emboîter.



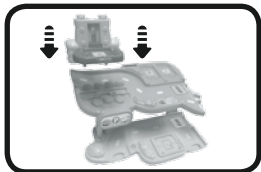
2. Retourner le plancher du premier étage côté verso. Encaster le support à encoche de taille moyenne dans l'emplacement prévu jusqu'à entendre un « clic ».



3. Remettre le plancher du premier étage dans le bon sens. Emboîter ensemble les deux niveaux à l'aide des trois supports en veillant à ce qu'ils soient solidement fixés.



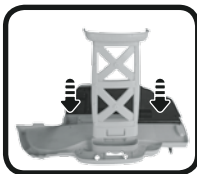
4. Encastrer la station de pesage dans l'emplacement prévu au premier étage jusqu'à entendre un « clic ». Une fois placée, elle ne pourra plus être retirée.



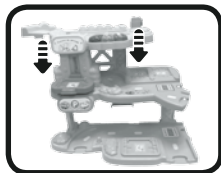
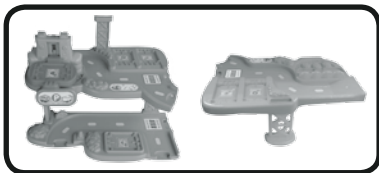
5. Insérer le petit support simple dans le plancher du premier étage (son orientation n'a pas d'importance).



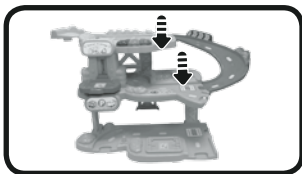
6. Retourner le plancher du deuxième étage côté verso. Encastrer le grand support à encoche dans l'emplacement prévu jusqu'à entendre un « clic ».



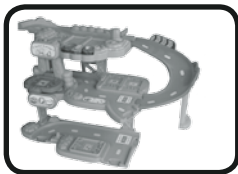
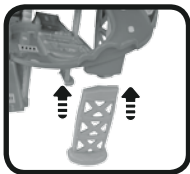
7. Remettre le plancher du deuxième étage dans le bon sens. Emboîter maintenant le dernier étage avec le reste du garage en veillant à l'alignement de la station de pesage et du petit support avec leurs emplacements dédiés. Presser ensuite fermement et de manière verticale sur le dernier niveau afin de bien sécuriser l'ensemble.



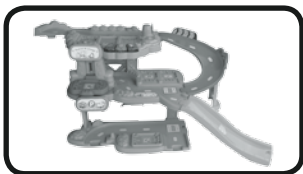
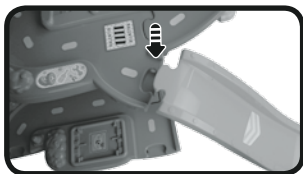
8. Emboîter la rampe incurvée entre les deux étages.



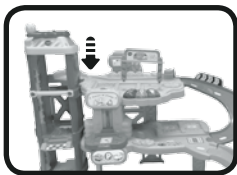
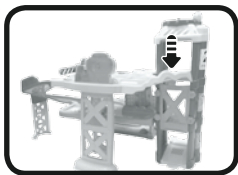
9. Insérer le support simple de taille moyenne dans l'emplacement prévu sous la rampe incurvée.



10. Fixer la rampe droite au plancher du premier étage.



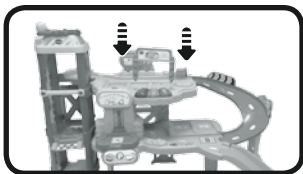
11. Rattacher la tour de l'ascenseur au garage. Pour cela, encastrer la partie dédiée du deuxième étage dans l'encoche à l'arrière de la tour. Emboîter ensuite la partie femelle de la tour avec la partie mâle correspondante du plancher du dernier niveau jusqu'à entendre un « clic ». Une fois la tour ainsi assemblée, elle ne pourra plus être dissociée du plancher du deuxième étage.



12. Emboîter la pompe à essence dans le plancher du deuxième étage jusqu'à entendre un « clic ». Elle ne pourra plus être retirée par la suite.



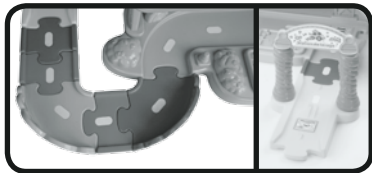
13. Insérer ensuite l'arche sur le dernier niveau de la manière indiquée.



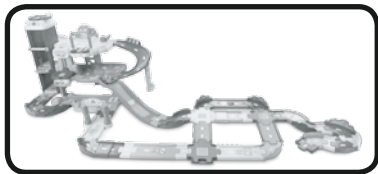
14. Descendre si besoin la plateforme de l'ascenseur à la base de la tour. Encastrer ensuite le renfort sur les deux montants de la tour, comme indiqué ci-contre, jusqu'à entendre un « clic ». Le renfort ne pourra pas être retiré par la suite.



Une fois toutes ces étapes effectuées, place au jeu ! Utilisez les différentes pistes incluses pour créer un petit circuit ou connecter le **Maxi garage éducatif** à d'autres univers Tut Tut Bolides (vendus séparément).



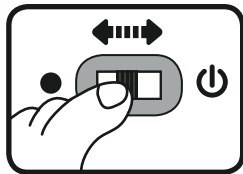
Vous pouvez par exemple utiliser le **Multipiste géant Tut Tut Bolides** (vendu séparément) pour agrandir l'espace de jeu et développer la créativité !



3. POUR COMMENCER À JOUER AVEC LA VOITURE...

3.1. Curseur marche/arrêt

Pour mettre en marche **Yann, le roi de la dépanne** déplacer le curseur **Marche/Arrêt** sur la position **Marche** (). Pour l'éteindre, placer le curseur **Marche/ Arrêt** sur la position **Arrêt** ().



Attention !

Ce produit est actuellement en mode démonstration. Une fois déballé, veuillez éteindre puis remettre en marche ce jouet pour activer toutes ses fonctionnalités.

Note: This product is in try-me mode in the packaging. After opening the package, turn the vehicle off and on again to proceed with normal play.

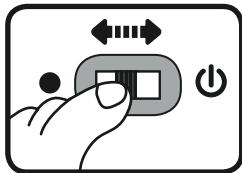
3.2. Arrêt automatique

Si le jouet n'est pas activé pendant quelques secondes, **Yann, le roi de la dépanne** invite votre enfant à jouer. S'il ne manipule toujours aucun bouton, **Yann, le roi de la dépanne** s'éteint automatiquement. Pour réactiver le véhicule, il suffit d'appuyer sur le bouton lumineux ou de le faire rouler rapidement.

4. ACTIVITÉS AVEC LA VOITURE

Lorsque votre enfant joue avec **Yann, le roi de la dépanne**, la lumière clignote en rythme avec les sons.

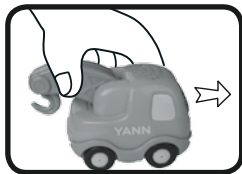
1. Mettre en marche **Yann, le roi de la dépanne** en déplaçant le curseur **Marche/Arrêt** sur la position **Marche**. Votre enfant entend une chanson et une phrase qui l'encourage à jouer.



2. Appuyer à plusieurs reprises sur le bouton lumineux **Visage** pour entendre des effets sonores très réalistes, 3 chansons et différentes phrases.



3. Faire rouler le véhicule pour déclencher des effets sonores et les mélodies.



4. **Yann, le roi de la dépanne** est un **Tut Tut Bolide** magique. La dépanneuse interagit avec les zones magiques du **garage éducatif** ou d'autres univers **Tut Tut Bolides** (vendus séparément) grâce aux petites dents situées sous le véhicule. Placer ou faire rouler le véhicule sur les neuf zones magiques du **Maxi garage éducatif** pour déclencher des phrases supplémentaires, de la musique et des sons rigolos. Un bon positionnement facilite la reconnaissance.

5. LISTE DES MÉLODIES DE LA VOITURE

1. *Au clair de la lune*
2. *La jument de Michao*
3. *La marche des Rois Mages*
4. *Ainsi font font font*
5. *Le bon roi Dagobert*
6. *Lundi matin*

6. PAROLES DES CHANSONS DE LA VOITURE

Chanson 1 (sur l'air de *C'est Gugusse*) :

« Les véhicules, à votre secours
Le Roi de la dépanne
Est là pour vous emmener,
Au garage, pour être réparés
Vous en ressortirez en bonne santé ! »

Chanson 2 (sur l'air de *Il court le furet*) :

« En cas de panne, je suis là,
Quelque part dans les parages,
En cas de panne, je suis là,
Pour vous conduire au garage ! »

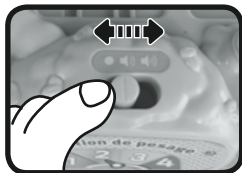
Chanson 3 (sur l'air de *Elle descend de la montagne à cheval*) :

« Le crochet est en place, me voilà ! »

7. POUR COMMENCER À JOUER AVEC LE GARAGE...

7.1. Curseur marche/arrêt/réglage du volume

Pour mettre en marche le **Maxi garage éducatif**, déplacer le curseur **Marche/Arrêt/Réglage du volume** sur la position () pour un **volume faible** ou sur la position () pour un **volume fort**. Pour éteindre le **Maxi garage éducatif**, déplacer le curseur **Marche/Arrêt/Réglage du volume** sur la position **Arrêt** (●)



7.2. Zones magiques

Placer un **Tut Tut Bolide** magique sur l'une des neuf zones magiques pour entendre des phrases et des sons amusants. (Le véhicule inclus, **Yann, le roi de la dépanne** est un **Tut Tut Bolide** magique. Les autres véhicules sont vendus séparément.)



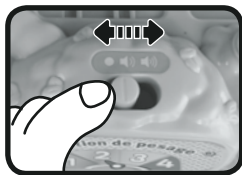
7.3. Arrêt automatique

Si le jouet n'est pas activé pendant quelques secondes, le garage invite votre enfant à jouer. S'il ne manipule toujours aucun bouton ou curseur, le garage s'éteint automatiquement. Pour réactiver le jouet, il suffit d'appuyer sur un bouton ou de déplacer un curseur.

8. ACTIVITÉS AVEC LE GARAGE

Lorsque votre enfant joue avec le garage, les lumières clignotent en rythme avec les sons.

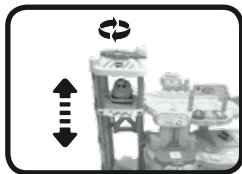
1. Mettre en marche le **Maxi garage éducatif** en déplaçant le curseur **Marche/Arrêt/Réglage du volume** sur l'un des deux réglages de volume. Votre enfant entend une chanson et une phrase qui l'encourage à jouer.



2. Appuyer sur les **trois boutons lumineux** pour entendre le nom des couleurs, la fonction de certaines parties du garage et d'autres phrases, ainsi que des sons amusants et des mélodies. Durant une mélodie, appuyer à nouveau sur ces trois boutons ajoute des effets sonores amusants à la musique.



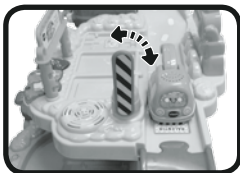
3. Placer un véhicule sur la **plateforme de l'ascenseur**. Tourner la **manivelle de l'héliport** dans un sens ou dans l'autre pour faire monter ou descendre l'ascenseur. À chaque fois que la plateforme atteint un étage, son nom ou son numéro sont prononcés ainsi que des phrases en rapport. Quand l'ascenseur arrive au dernier étage, le véhicule est automatiquement propulsé grâce au **lanceur** intégré.



4. Faire coulisser la **plateforme de pesage** pour entendre des effets sonores amusants.



5. Lever ou abaisser la **barrière** pour déclencher de courtes mélodies, des sons rigolos et une phrase.



9. LISTE DES MÉLODIES DU GARAGE

1. *When the saints go marching in*
2. *Lundi matin*
3. *En passant par la Lorraine*
4. *Frère Jacques*
5. *La totomobile*
6. *Bingo*
7. *Estaba una pastora*
8. *Auprès de ma blonde*
9. *À la pêche aux moules*
10. *Oh Susanna*
11. *Vent frais*
12. *Sur le pont d'Avignon*

10. PAROLES DES CHANSONS DU GARAGE

Chanson 1 (sur l'air de *Il était un petit homme*) :

« Bienvenue dans notre garage,
Explorez tous ses étages,
Bienvenue dans notre garage,
Vous s'erez ravi de votre passage,
Vous s'erez ravi de votre passage ! »

Chanson 2 (sur l'air de *Enroulez le fil*) :

« Quelle joie de prendre l'ascenseur !
1, 2, 3, je suis en haut,
3, 2, 1, en bas et go ! »

Chanson 3 (sur l'air de *If you're happy*) :

« Si jamais un de tes Bolides ne se sentait pas très bien,
il serait réparé ici en un tour de main ! »

11. ENTRETIEN

- Le **Maxi garage éducatif Tut Tut Bolides** et **Yann, le roi de la dépanne** sont lavables uniquement en surface.
- Pour nettoyer le **Maxi garage éducatif Tut Tut Bolides** et **Yann, le roi de la dépanne**, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ni de produits corrosifs.
- Éviter toute exposition prolongée du **Maxi garage éducatif Tut Tut Bolides** et de **Yann, le roi de la dépanne** au soleil ou à toute autre source de chaleur.
- Entreposer le **Maxi garage éducatif Tut Tut Bolides** et **Yann, le roi de la dépanne** dans un endroit sec.
- Ces jouets sont fabriqués avec des matériaux résistants. Néanmoins, leur éviter les chocs contre des surfaces dures.

12. SERVICE CONSOMMATEURS

Pour la France, la Suisse et la Belgique francophones :

Si vous rencontrez un problème qui ne peut être résolu à l'aide de ce manuel, ou pour toute question ou suggestion que vous souhaiteriez nous soumettre, nous vous invitons à contacter notre service consommateurs :

- Par téléphone au 0 820 06 3000 (0,12 €/min).
- Via notre site Internet www.vtech-jouets.com - rubrique « Assistance ».

Pour le Canada :

Tél. : 1 877 352 8697

Vous avez aimé ce jouet ?

Vous pouvez nous faire part de vos commentaires sur notre site Internet www.vtech-jouets.com à la rubrique « Témoignages ».

Nous lisons tous les témoignages déposés. Cependant, nous nous réservons le droit de ne pas tous les mettre en ligne en raison de contraintes matérielles ou lorsque les propos contenus dans un témoignage peuvent porter atteinte aux droits et libertés individuels.



PRODUIT DEL
DE CLASSE 1